

## Mot du directeur

Merci de nous lire!

La planification des inscriptions pour l'année scolaire 2014-2015 est une priorité présentement. Vous savez que le budget en éducation n'a pas été augmenté encore cette année. Puisqu'il est toujours difficile de faire des ajustements de personnel en début d'année, il est PRIMORDIAL que nos parents actuels retournent leur confirmation d'inscription à notre école dès maintenant! Vous avez tous reçu deux formulaires par la poste. Un formulaire de renouvellement d'inscription et un formulaire pour le transport scolaire. Il est IMPORTANT de retourner ces deux formulaires.

Le Conseil des parents de notre école, un groupe de parents très engagés, ont lancé une autre campagne de financement pour amasser de l'argent pour notre projet de PARC! VENTE DE SACS CHICOBAGS! Tous nos élèves de maternelle à 8<sup>e</sup> années sont impliqués dans la vente de ces sacs faits de matériaux recyclés! SVP encouragez/aidez vos enfants à vendre le plus de sacs possible! Des prix pour les meilleurs vendeurs individuels et la classe qui en aura vendu le plus, seront attribués. Consultez la page FACEBOOK du Conseil des parents.

Le mois de mai marque aussi le début des examens de fin d'année pour nos élèves. Les élèves de 3e, 6e, 9e et 12e années écriront des examens produits par le ministère de l'Éducation. Les autres élèves écrivent des examens du Conseil scolaire et des enseignants. Il y a, pour certains examens, une partie A en mai et une partie B en juin.

La préparation, une bonne alimentation et le repos sont des points importants à considérer afin de bien réussir les examens de fin d'année.

Pour les parents de nos élèves de 12<sup>e</sup> année, marquez votre calendrier! Le bal des finissants 2014 aura lieu le samedi 21 juin à *Edmonton Expo Centre-Ballroom 101-104* à partir de 18h. Cette année, les billets seront en vente au prix de 70\$ pour le souper et la soirée. Les enfants de moins de 12 ans payeront 35\$. Les billets seront en vente du 12 au 30 mai pour les finissants uniquement. De plus, du 2 au 6 juin la vente de billets sera ouvert à tous. Il n'y aura pas de billets en vente après cette date. Il ne sera pas possible de venir pour la soirée seulement. Pour assister au bal des finissants, vous devez acheter le billet du souper.

En terminant, je vous invite à participer à une activité communautaire francophone; SURFER EN FRANÇAIS, qui aura lieu le vendredi 30 mai en soirée aux glissades d'eau du West Edmonton Mall. Les billets sont en vente au coût de 8\$ au bureau de l'école. Également, vous pouvez vous procurer des billets à la porte au montant de 10\$.

Sincèrement,

Jean-Daniel Tremblay, Directeur  
[jdtrremblay@centrenord.ab.ca](mailto:jdtrremblay@centrenord.ab.ca)

présente:

La levée de fonds édition 2014 finançant le nouveau parc d'école

Sacs réutilisables écologiques

L'environnement vous tient à cœur?

Vous vous inquiétez des effets néfastes du plastique sur votre santé?

Vous voulez vous impliquer dans la vie de l'école?

Vendez des CHICOBAGS avec nous!!!

**Quand: du mardi 29 avril au lundi 12 mai 2014**



Vente de chicobags

Chaque enfant recevra un catalogue.

Les sacs achetés seront distribués avant la fin de l'année scolaire.

Nous ferons la collecte de vos sacs de plastique jetables pour démontrer leur impact polluant sur l'environnement!

40% de l'argent amassé ira au financement du parc.

**Notre objectif est de 5 000\$**

## Les inscriptions pour la maternelle à la 12<sup>e</sup> année

### Âge requis pour s'inscrire à la maternelle:

5 ans avant le 1<sup>er</sup> mars 2015

### Âge requis pour s'inscrire en première

année: 6 ans avant le 1<sup>er</sup> mars 2015

**Documents requis au moment de l'inscription:** certificat de naissance ou preuve de citoyenneté canadienne et la carte d'assurance maladie (AHC)

**Formulaire d'inscription disponible:** au secrétariat de l'école ou sur notre site Web.

**Pour de plus amples informations:** communiquez avec la direction au 780-457-2100 (*L'enfant, présentement à la maternelle de l'école publique Gabrielle-Roy, est automatiquement inscrit en première année à moins d'avis contraire*).

### Promotion et recrutement

Notre agente de promotion: **madame Catherine Bois** que vous pouvez rejoindre au **780-757-6529** ou par courriel : [infogr@centrenord.ab.ca](mailto:infogr@centrenord.ab.ca)

Elle se fera un plaisir de répondre à vos questions et d'organiser une visite si vous le désirez.

### Photo du printemps

L'école touche une somme d'argent pour chaque photo achetée!  
Profitez-en pour mettre les photos de vos enfants à jour!!!

### TWITTER

Abonnez-vous à notre TWITTER [Gabrielle-Roy@Ecole\\_GR](https://twitter.com/Gabrielle-Roy@Ecole_GR)

Merci!

Gardez-vous informés avec les activités de la communauté Strathearn en consultant la page web au ; <http://www.strathearncommunityleague.org/home2/>

Consultez la page FACEBOOK de la Société des Parents de l'école publique Gabrielle-Roy.



### La troupe de la pièce : L'EXAMEN FINAL

Cette troupe, composée des élèves de Maurice-Lavallée et de Gabrielle-Roy, sous la direction de madame Joëlle Préfontaine a gagné quatre (4) prix au Festival Théâtre Jeunesse

Voir les prix :

- ◆ Meilleur costume et maquillage
- ◆ Meilleure scénographie
- ◆ Meilleur texte théâtrale
- ◆ Meilleure production 10<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> en égalité avec l'école Alexandre-Taché

Les élèves de l'école Gabrielle-Roy : Luc Russel, Ladan Souldan et Yahya Aassal.

Félicitations à toute l'équipe !



**Le Concert divers « À vos marques! Action! G-R.!!!»  
a eu lieu le 17 avril 2014 à l'école Gabrielle-Roy  
et ce fut un grand succès!**

Une fois de plus, nos élèves ont relevé le défi afin de nous présenter un spectacle varié, créatif et plein d'énergie. C'est toujours un plaisir de voir les jeunes participer fièrement (et que dire du talent!!!) et surtout avoir du plaisir. C'est ce qui est unique à GR! C'était un moment rempli de chaleur et tout le monde était de la partie... même pour la danse finale!

Félicitations à tous nos participants et aux parents de s'être déplacés!

**Renouvellement d'inscription**

Le renouvellement d'inscription scolaire pour l'année 2014-2015 ET la feuille du transport furent postés à votre domicile à la fin du mois de mars. Il est essentiel de nous le retourner afin de connaître vos intentions et de vous fournir le transport pour le début de l'année scolaire 2014-2015.

Merci de votre grande collaboration !

**Journée sportive Adrien-Bouchard  
le vendredi 30 mai**

Encore une fois cette année, les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 6<sup>e</sup> années participeront à une journée sportive qui aura lieu à l'école Notre-Dame. Cette activité regroupera tous les élèves de ces niveaux des écoles d'Edmonton, de Légal, de Wainwright, de Fort McMurray, de Red Deer et de Jasper.

Chacun doit apporter son diner, une bouteille d'eau, de la crème solaire et de la crème pour moustiques. Il ne faut pas oublier d'apporter une casquette également. Nous aurons besoin de parents bénévoles pour aider à surveiller des élèves durant la journée. Nous savons que nous pouvons toujours compter sur votre appui continu.

Notez que les activités de la journée Adrien-Bouchard pourront être annulées en cas de mauvaise température.

Achetez une brique. Aidez-nous à redévelopper le parc Gabrielle-Roy pour 2015!



Le Conseil des parents de notre école travaille fort à ramasser des fonds pour redévelopper le parc.

Faire un don en ligne - disponible sous peu: (<http://tinyurl.com/EPGRParc>) ou pour de plus amples informations, voir le formulaire à la page suivante intitulé: «Achetez une brique »

Nous sommes heureux de vous informer que madame Sonia Durand, enseignante au secondaire 2<sup>e</sup> cycle a été nommée directrice de la nouvelle école francophone à Beaumont. Madame Durand débutera ses fonctions le lundi 5 mai prochain.

M. Valéry Bazira a été engagé et sera enseignant à Gabrielle-Roy en remplacement de madame Durand.

M. Valery Bazira est un enseignant qui vient de terminer ses études au Campus Saint-Jean. .

Bienvenue à monsieur Bazira et bonne chance à madame Durand.

### SOIRÉE DES FINISSANTS/ RETRAITE DES FINISSANTS



**L**e bal des finissants 2014 aura lieu le samedi 21 juin à Edmonton Expo Centre-Ballroom 101-104 à partir de 18h. Cette année, les billets seront en vente au prix de 70\$ pour le souper et la soirée. Les enfants de moins de 12 ans payeront 35\$. Les billets seront en vente du 12 au 30 mai pour les finissants uniquement. De plus, du 2 au 6 juin la vente de billets sera ouvert à tous. Il n'y aura pas de billets en vente après cette date. Il ne sera pas possible de venir pour la soirée seulement. Pour assister au bal des finissants, vous devez acheter le billet du souper.

### EXAMENS DU MINISTÈRE

**L**es élèves de 3<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> années écriront des examens produits par le ministère de l'Éducation.

Les autres niveaux écrivent des examens du Conseil scolaire et des enseignants. Il y a, pour certains examens, une partie A en mai et une partie B en juin.



## Achetez une brique. Aidez-nous à redévelopper le parc Gabrielle-Roy pour 2015

La population étudiante de l'École publique Gabrielle-Roy augmente rapidement et notre parc a grand besoin d'être remplacé. Avec votre aide, nous pourrions offrir un parc plus grand et plus moderne à nos enfants et à la communauté Strathearn pour 2015. Grâce aux bourses offertes par la ville d'Edmonton et par la province de l'Alberta, nous pourrions quadrupler le montant d'argent que nous amassons. Avec votre appui, nous avons déjà amassé 50,000\$. Aidez-nous à atteindre notre objectif de 125,000\$ qui nous permettra de construire un parc unique avec des équipements pour tous les âges d'une valeur de 500,000\$.

Nos partenaires de la ville ont conçu le plan d'un concept qui augmente la surface de notre parc de 70%, incluant de nouvelles structures de jeu pour le primaire et le secondaire, une colline pour glisser l'hiver et des aires d'enseignement en plein air. Avec vos suggestions et votre aide, le comité du parc continuera à travailler avec les architectes, planificateurs, vendeurs d'équipements, pour construire un parc qui répond aux divers besoins de nos élèves et ce, à l'année. Nous nous soucierons aussi d'inclure dans l'aménagement des éléments qui reflètent le caractère unique, francophone et multiculturel de notre communauté.

Pour nous aider, vous pouvez acheter une brique qui commémorera votre nom. Chaque don de 100 \$ ou plus sera commémoré avec une brique gravée avec le nom du donateur. Des reçus pour fins d'impôt peuvent être émis pour les dons de 25\$ et plus.

---

### Formulaire de don

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_ Courriel \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Montant:

\_\_\_\_\_ \$100 (4" x 8" brique)

\_\_\_\_\_ \$250 (8" x 8" brique)

\_\_\_\_\_ Autre montant

Paiement:

\_\_\_\_\_ Chèque ci-joint (payable à City of Edmonton, CP#4274)

\_\_\_\_\_ Oui, faites-moi parvenir un reçu par courriel ou la poste (encerclez votre choix)

Nom(s) à imprimer sur la/les briques(s) [\$100 ou plus] \_\_\_\_\_ Je préfère que mon don demeure anonyme

-----  
-----

Envoyez votre formulaire à:  
École publique Gabrielle-Roy  
Attn : Comité du parc  
8728 93 Ave - Edmonton, AB T6C 1T8

## Les anniversaires du mois de mai

Violette K.	Esmeralda P.
Kamryn D.	Fadoumo S.
Roman P.	Arafo A.K.
Dylan W.	Suhur O.-F.
Robertine N.C.	Alice K.
Jean-Patrick N.	Aïcha D.
Clairia I.	Abdolwahid E.
Nathanael S.	Elodie N.
Jason G.	Vanessa P.
Samantha G.-S.	Malek F.
Sarauniya N.B.	Jade K.
Brendan P.	Awaleh A.B.
Simon D.	Nathanaël E.
Darya C.	Lynda D.V.
Ray R. N.	



## Comité justice sociale

Notre génération ne se croisera pas les bras alors que des enfants font face à l'exploitation, à la pauvreté et au déni de leurs droits fondamentaux. Chaque jour, ces abus réduisent des millions d'enfants au silence. Mais, nous pouvons prendre position pour les enfants aux quatre coins du monde.

Cette année, le 17 avril, les élèves du comité justice sociale ont gardé le silence en solidarité aux enfants dont les droits fondamentaux sont bafoués. Unis en silence est l'une des campagnes les plus importantes d'Enfants Entraide. Chaque année, des dizaines de milliers de participants gardent le silence pendant 24 heures afin de sensibiliser leur entourage. Les élèves ont pu ainsi ramasser une somme de **180\$** pour leur projet d'une école en Inde.

Merci à tous ceux qui les ont encouragés!

Madame Sonia Durand, enseignante

## CONGÉS POUR TOUS LES ÉLÈVES

**Le vendredi 16 mai 2014  
(journée pédagogique)**

**Le lundi 19 mai - Fête de la Reine**

**Dernière journée d'école  
le jeudi 26 juin**



## Voyage printemps 2014

Des élèves de la 10<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> années de l'École publique Gabrielle-Roy et d'Alexandre-Taché se sont envolés vers l'Europe encore une fois pour découvrir les splendeurs de celle-ci.

Ils ont visité en particulier l'Allemagne, la République tchèque, la Pologne, la Hongrie et l'Autriche. La découverte des villes de Berlin, Dresden, Prague, Cracovie, Budapest et Vienne fut des plus mémorables. Les élèves ont appris beaucoup au sujet de la Deuxième Guerre Mondiale, de la Guerre Froide ainsi que de l'Europe centrale au XVII et XVIII siècle.

Ce fut une expérience incroyable pendant 14 jours sur les chemins de l'histoire. Nous remercions les enseignants Frédéric Sévigny et Meyranie Giroux qui ont accompagné les élèves.

Il y aura un autre voyage pour les élèves intéressés au printemps 2015, en France et en Espagne.

Pour de plus amples informations, demandez à M. Frédéric Sévigny.



Pour plus  
d'informations,  
visitez:  
[www.eftours.ca](http://www.eftours.ca)

Entrez le code  
suivant:  
1539997NX



# VOYAGE 2015

## France-Espagne

Semaine de relâche  
Ouvert aux élèves de  
la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup>  
pour l'année 2015

Contact: Frédéric Sévigny  
[fsevigny@centrenord.ab.ca](mailto:fsevigny@centrenord.ab.ca)

13 jours de voyage

Paris—Barcelone - Madrid—Séville - Costa  
del Sol

Vol aller-retour par avion, autobus, train

11 nuits hôtels

Déjeuner et souper

Entrées: Château de Versailles - musée du  
Louvre • Cathédrale Notre-Dame • Parque  
Guell • Palais Royal de Madrid • Prado •



Un tournoi de soccer a eu lieu le jeudi 27 mai pour une levée de fonds pour la Famille Bah. Lugmaan Souldan, élève de 9<sup>e</sup> année, a pris cette belle initiative ..

Merci spécial à Lugmaan et à madame Sylvie Dassylva, à tous les participants ainsi que toutes les gens qui ont répondu si généreusement.



Les élèves de 9<sup>e</sup> année ont participé à un procès simulé au Palais de Justice d'Edmonton dans le cadre de la journée du droit samedi dernier, le 26 avril. Certains de nos avocats ou témoins ont eu le privilège d'être interviewés par Radio-Canada pour leur reportage au Télé-journal de l'Aberta! Ce projet a été possible grâce à la collaboration de maître Nolette et maître Majeau de l'AJEFA.

Pour voir le reportage de RC, allez voir le lien suivant:

<http://ici.radio-canada.ca/widgets/mediaconsole/medianet/7071994#>



**Mai 2014**



Bon mois de mai à tous!



Le 1<sup>er</sup> mai, des élèves de notre école ont participé à une formation donnée par l'Association des juristes d'expression française de l'Alberta et le Projet ESPOIR : << Être mentor, c'est apprendre à comprendre! >> Les élèves en ressortiront avec des outils pour devenir des ressources pour les autres jeunes de leur école qui auraient besoin de leur aide, de leur écoute et de leur support.

Du 5 au 11 mai se déroulera la semaine nationale de la santé mentale. Durant cette semaine, les élèves seront invités à porter un chapeau et un ruban vert afin de souligner l'importance d'être bien dans sa peau, bien dans sa tête et bien entouré. Les filles de 6<sup>e</sup> année feront également leur vente mensuelle durant cette semaine-là afin d'amasser des sous pour les enfants dans le besoin. Prenons tous soin de notre santé mentale durant cette semaine et les prochaines à venir!

Mme Louise et moi avons félicité encore une fois deux animateurs de la récréation durant le mois de mars dernier. Bravo à Jade (6<sup>e</sup>) et Isabelle (6<sup>e</sup>) pour leur beau travail!

De plus, vous êtes les bienvenus au EspoART le **mercredi 7 mai 2014**, de **18h30 à 20h30** dans la rotonde de la Cité francophone. Des œuvres d'art créées par les cinq écoles du Projet ESPOIR y seront exposées et vendues afin d'amasser des fonds pour une famille de notre école dans le besoin. Notez que nos deux classes de 1<sup>re</sup> année ont participé à ce projet et exposeront leurs projets!

Si vous avez des questions ou commentaires, n'hésitez pas à me contacter.

À bientôt,

Alexandra Bousmal  
Intervenante Projet E.S.P.O.I.R  
(780) 457-2100  
[abousmal@centrenord.ab.ca](mailto:abousmal@centrenord.ab.ca)



## **SOIRÉE DE RECONNAISSANCE : 4 juin 2014**

***Période de mise en candidature :  
24 mars au 12 mai 2014\****

Chers parents,

Chaque année, le Conseil scolaire Centre-Nord organise une soirée pour honorer les élèves qui se sont distingués à l'extérieur de l'école (avec une équipe scolaire ou autre) en leur remettant une médaille honorifique et une photo professionnelle. La soirée aura lieu le **mercredi 4 juin 2014 à l'Hôtel de Ville d'Edmonton**. *Les candidats retenus recevront une invitation avec les détails de la soirée.*



Nous reconnaitrons les élèves qui ont remporté une **1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> place ou une distinction lors d'un évènement de grande envergure, provincial (ou d'une grande région), national ou international ou lorsqu'il s'agit d'une équipe scolaire dans une compétition à l'extérieur du Conseil.**

Cette année le formulaire de candidatures, les catégories et les critères seront sur notre site Web [www.centrenord.ab.ca](http://www.centrenord.ab.ca) et cliquez sur Soirée de reconnaissance (à droite) pour plus de détails.

Plus de détails auprès de Denise Lavallée, coordonnatrice des communications, à [dlavallee@centrenord.ab.ca](mailto:dlavallee@centrenord.ab.ca) ou au 780 468-6440/1 800 248-6886.

*\*Les candidatures pour des distinctions obtenues entre le 13 mai et le 4 juin 2014 seront acceptées, mais les noms ne pourront pas nécessairement figurer dans le programme officiel. Les distinctions obtenues entre ces dates peuvent aussi être soumises en 2015.*

# Commencez la conversation dès aujourd'hui!



La santé mentale  
*ça compte!*

La semaine de la sensibilisation  
à la santé mentale

Du 5 au 9 mai 2014

Une voix collective pour la santé  
mentale des enfants

# Je tiens à toi!

La journée nationale de la santé mentale  
des enfants et des jeunes

7 mai 2014

#### Affichez votre appui :

ACSM « Dites-nous comment vous vous sentez vraiment » – [www.mentalhealthweek.ca/fr/](http://www.mentalhealthweek.ca/fr/)

Les partenaires pour la santé mentale « Présent pour toi » – [www.rightbyyou.ca/fr/](http://www.rightbyyou.ca/fr/)

Les éditions Laundry battent le record mondial Guinness – [www.LaundryBooks.com/recordblog/](http://www.LaundryBooks.com/recordblog/)

#### Café-rencontre



Mardi 6 mai

Avec des collègues qui travaillent avec des enfants, prenez une minute pour visionner la vidéo au <http://www.education.alberta.ca/admin/supportingstudent/safeschools/mhm/understand.aspx>, en discuter en prenant un café ensemble et envoyez vos impressions sur Twitter avec #care4u.

#### Coup de chapeau pour la santé mentale!



Mercredi 7 mai

Où que vous soyez, coiffez-vous d'un chapeau pour afficher votre appui à la santé mentale des enfants et des jeunes. Envoyez votre photo sur Twitter avec #care4u.

#### Heure familiale



Jeudi 8 mai

Consacrez une heure de votre temps à la santé mentale de votre famille. Allez marcher, jouez à un jeu – trouvez des occasions de passer du temps ensemble puis faites part de votre expérience sur Twitter avec #care4u.

#### #CARE4u



Vendredi 9 mai

Faites connaître votre engagement envers la santé mentale – la vôtre, celle de votre famille, de vos amis, dans votre école, dans votre communauté sur Twitter avec #care4u.



INSTITUTE  
OF FAMILIES

## ESPO'ART

Dans le cadre de la semaine de la santé mentale, le projet Espoir organise une exposition d'œuvre d'arts des jeunes des écoles du projet ESPOIR. Ces œuvres seront vendues lors d'un encan silencieux, le 7 mai de 18h30 à 20h30, à la Cité francophone. Les fonds recueillis seront versés à la famille Bah. Toutes les familles de la communauté sont invitées à cet évènement.



#126 - 8627, rue Marie-Anne-Gaboury, Edmonton (Alberta) T6C 3N1 (780) 469-8400

Edmonton, le 28 avril 2014

**Le Festival théâtre jeunesse de l'Alberta et la Chicane albertaine** ont eu lieu au Goldeye Centre, à Nordegg, en Alberta, du 25 au 27 avril 2014. L'UniThéâtre est fier d'annoncer les résultats du **25<sup>e</sup> Festival théâtre jeunesse de l'Alberta**. Félicitations aux 150 participants des écoles suivantes : Alexandre-Taché (Saint-Albert) (2 groupes), Joseph-Moreau (Edmonton), Maurice-Lavallée et Gabrielle-Roy (Edmonton), Voyageur (Cold Lake), La Source (Calgary) et Desrochers (Jasper).

### ***Titres des pièces présentées***

École Alexandre-Taché : 10 à 12 (Saint-Albert)

***Prépare « to » d'ail***

Écoles Maurice-Lavallée et Gabrielle-Roy : 10 à 12 (Edmonton)

***L'Examen final***

École Desrochers : 7 à 9 (Jasper)

***J'ai une banane dans l'oreille***

École Voyageur : 7 à 9 (Cold Lake)

***Le cahier magique***

École de La Source : 7 à 9 (Calgary)

***Les Miréfables***

École Joseph-Moreau : 7 à 9 (Edmonton)

***Caprices et Malices***

École Alexandre-Taché : 7 à 9 (Saint-Albert)

***À qui le tour?***

## ***Nominations, gagnantes et gagnants***

Meilleur comédien – 7 à 9 – Brandon Azer (Alexandre-Taché); Abou Ahmat Abakar (de La Source); Henri Davoine (Joseph-Moreau); Dominik Thibaudeau (Joseph-Moreau)  
Gagnant : Henri Davoine, Caprices et Malices (Joseph Moreau)

Meilleur comédien – 10-11-12 –  
Gagnant : Lany Bonneau, Prépare « to » d'ail (Alexandre-Taché)

Meilleure comédienne - 7 à 9 – Madeleine Labonté (Voyageur); Geneviève Shewfelt (de La Source); Emanuelle Mailhot (Alexandre-Taché)  
Gagnante : Geneviève Shewfelt, Les Mlréfables (de La Source)

Meilleure comédienne – 10 à 12  
Gagnante : Sandra Marleau, Prépare « to » d'ail (Alexandre-Taché)

Meilleure scénographie – 7 à 9 – Les Mlréfables (de La Source); À qui le tour? (Alexandre-Taché); Caprices et Malices (Joseph-Moreau)  
Gagnant : À qui le tour? (Alexandre-Taché)

Meilleure scénographie – 10 à 12  
Gagnant : L'Examen final (Gabrielle-Roy et Maurice-Lavallée)

Meilleurs costumes et maquillages – 7 à 9 – Caprices et Malices (Joseph-Moreau); Les Mlréfables (de La Source); Le cahier magique (Voyageur)  
Gagnant : Les Mlréfables (de La Source)

Meilleurs costumes et maquillages – 10 à 12  
Gagnant – L'Examen final (Gabrielle-Roy et Maurice-Lavallée)

Prix Le Franco Meilleur texte – 7 à 9 – À qui le tour? (Alexandre-Taché); Caprices et Malices (Joseph-Moreau); J'ai une banane dans l'oreille (Desrochers)  
Gagnant : J'ai une banane dans l'oreille (Desrochers)

Prix Le Franco Meilleur texte – 10 à 12  
Gagnant : L'Examen final (Gabrielle-Roy et Maurice-Lavallée)

Meilleure production – 7 à 9 – Le cahier magique (Voyageur); les Mlréfables (de La Source); Caprices et Malices (Joseph-Moreau)  
Gagnant : Caprices et Malices (Joseph Moreau)

Meilleure production – 10 à 12 – Ex aequo  
Prépare « to » d'ail (Alexandre-Taché)  
L'Examen final (Gabrielle-Roy et Maurice-Lavallée)

Prix FPFA du jury – 7 à 9  
Gagnant : J'ai une banane dans l'oreille (Desrochers)

Prix FPFA du jury – 10 à 12

Gagnant – Pour le jeu physique, complexe – combat/danse/engagement : Prépare « to » d'ail (Alexandre-Taché)

Prix du public – Les Miréfables (de La Source); Prépare « to » d'ail (Alexandre-Taché); Caprices et Malices (Joseph-Moreau)

Gagnant : Prépare « to » d'ail (Alexandre-Taché)

Prix technique : Joshua Hamel, Voyageur

L'UniThéâtre tient à remercier les juges, les artistes éducateurs, les enseignants, les accompagnateurs, nos commanditaires et toute l'équipe, d'avoir assuré le succès du 25<sup>e</sup> Festival théâtre jeunesse de l'Alberta.

*Les commanditaires* : la Fédération des conseils scolaires francophones de l'Alberta, le Conseil scolaire du Nord-Ouest, le Conseil scolaire Centre-Est, Patrimoine canadien et Radio-Canada.

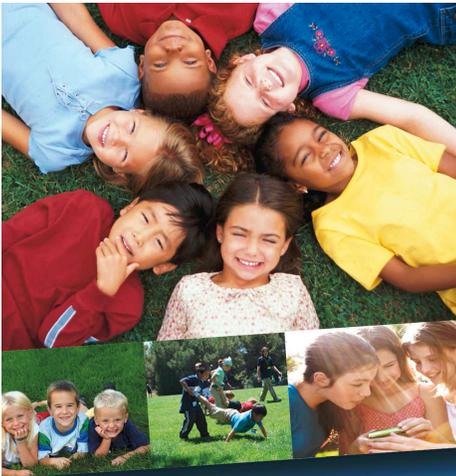
*Équipe de L'UniThéâtre* : Brian Dooley, Diane Aubin LaBrie, Pierre Boutet et Erik Martin

*Artistes éducateurs* : Caroline Kreiner, Steve Jodoin et Josée Thibeault

*Techniciens et technicienne* : André-Michel Lavoie, Megan Seaton et Matthieu Damer

*Juges* : Daniel Cournoyer, Geneviève Pelletier et Yves Sauvé

*Partenaire* : Merci à l'équipe de La Chicane Albertaine du Centre de développement musical (Véronique Duquet, Marie-Josée Ouimet et Mireille Moquin).



Camp at Westmount Community League - 10970, 127 Street NW



Alliance Française of Edmonton  
French language school & Cultural centre

# FRENCH summer camps 2014



**8 sessions  
July 7 - August 29**



Alliance Française of Edmonton  
French language school & Cultural centre

10424 - 123 Street NW Edmonton (AB) T5N 1N7  
Tel : 780-469-0399 • info@afedmonton.ca

**Explore a world of wonders**  
this summer at the Alliance Française

Through a variety of fun courses and activities with French-speaking teachers, children of all ages embark on a voyage through culture and language.

**INCLUDING**  
1.5 hour/day of French classes with a qualified teacher from France

let's talk **science**  
inspiring discovery



[www.af.ca/edmonton](http://www.af.ca/edmonton)



Alliance Française of Edmonton  
French language school and cultural centre



# FRENCH summer camps 2014

Your child will enjoy a real immersion experience "en français", develop skills and ease in oral and written French... and have fun!

**8 sessions  
July 7 - August 29**

**INCLUDING**  
1.5 hour/day of French classes with a qualified teacher from France



**Call now!  
780-469-0399**

let's talk **science**  
inspiring discovery



## FICHE D'INSCRIPTION / REGISTRATION FORM

Nom de l'enfant / *Child's name* : \_\_\_\_\_  
Année scolaire / *Grade* : \_\_\_\_\_ Date de naissance / *D.O.B.* : JJ/MM/AA  
Adresse / *Address* : \_\_\_\_\_  
Téléphone : ( ) \_\_\_\_\_ Courriel / *E-mail* : \_\_\_\_\_  
Nom d'un parent / *Parent's name* : \_\_\_\_\_

### DATES ET COÛTS / DATES AND COST

Du 5 au 15 août 2014 / August 5<sup>th</sup> to the 15<sup>th</sup> 2014

300 \$

275 \$ par enfant si plus d'une inscription par famille / 275 \$ per child if more than one registration per family

### MODALITÉS DE PAIEMENT / PAYMENT METHOD

Visa    MasterCard    Comptant / Cash    Chèque / Cheque    Debit

(Chèque au nom de / Cheque made out to : L'UniThéâtre)

*\*LES ORGANISATEURS SE RÉSERVENT LE DROIT D'ANNULER / THE ORGANIZERS RESERVE THE RIGHT TO CANCEL\**

### EN CAS D'URGENCE / IN CASE OF EMERGENCY

Nom / *Name* : \_\_\_\_\_ Lien / *Relationship* : \_\_\_\_\_  
Téléphone : 1 \_\_\_\_\_ 2 \_\_\_\_\_  
No. d'assurance-santé / *Health Insurance No.*: \_\_\_\_\_

MON ENFANT A DES PROBLÈMES DE SANTÉ OU DES ALLERGIES!

MY CHILD HAS HEALTH PROBLEMS OR ALLERGIES! OUI / YES    NON / NO

Si 'OUI', veuillez spécifier / If 'Yes', please specify :

### AUTORISATION / AUTHORIZATION :

J'autorise les organisateurs du camp à utiliser, à des fins promotionnelles, des photos et des vidéos dans lesquelles mon enfant apparaît /

*I authorize the camp organizers to use photos and videos in which my child appears for promotional purposes.*

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

POSTEZ LE TOUT À / MAIL TO : L'UniThéâtre  
#126, 8627 rue Marie-Anne-Gaboury (91<sup>e</sup> Rue)  
Edmonton (Alberta) T6C 3N1  
Information: 780-760-0130 poste 2



**Camps d'été d'arts  
Pour enfants  
5 à 11 ans et  
12 à 16 ans**



## **Société francophone des arts visuels de l'Alberta**

- Pour les 5 à 7 ans
- Du 8 au 11 juillet
- Du 5 au 8 août

Pour les 12 à 16 ans, deux jours  
de 9h à 16h

Les 15 et 16 juillet  
Les 19 et 20 août

Pour les 8 à 11 ans  
Semaines de juillet

14 au 18  
21 au 25  
28 au 1 août

Semaines d'août

11 au 15  
18 au 22  
25 au 29

**Les camps d'été se tiennent de 9h à  
16h et se déroulent en français.**



L'adresse  
9103-95 Avenue  
Edmonton, AB  
Tél: 780-461-3427  
Courriel: cava@shaw.ca





# Camp Soleil

## Camp de jour en français

Pour les enfants de **6 à 11 ans**  
à La Cité Francophone (bureau 114)  
du **2 juillet au 22 août**, de 9 h à 16 h  
Service **avant/après** disponible: 8h-9h/16h-17h  
Au programme: activités variées et sorties



Pour plus d'information:  
appelez le **780 468-6934**  
ou posez vos questions à  
[adjointe.iglf@fpfa.ab.ca](mailto:adjointe.iglf@fpfa.ab.ca)

Pour s'inscrire, c'est facile :

[www.institutguylacombe.ca](http://www.institutguylacombe.ca)



INSTITUT  
**GUY-LACOMBE**  
DE LA FAMILLE



**ACFA**

Régionale d'Edmonton



Cet été, viens vivre ton aventure!



Les camps franco plein air de l'Alberta offrent encore cet été le camp de jour « Les p'tits dégourdis »



5 semaines d'activités	Thématiques estivales
7 au 11 juillet 2014	La chasse aux dinosaures
14 au 18 juillet 2014	L'aqualympiade
21 au 25 juillet 2014	Mission spatiale 2014
28 juillet au 15 août 2014	Période de relâche
18 au 22 août 2014	Mission impossible 56
25 au 29 août 2014	Génie-nature (camp forestier)



Les camps franco plein air de l'Alberta

Tél: 780-288-2404

Fax: 780-929-0060

[www.campsfrancopleinair.ca](http://www.campsfrancopleinair.ca)

Courriel: [campsfrancospleinair@gmail.com](mailto:campsfrancospleinair@gmail.com)



Voyages et activités de plein air, grands jeux avec GPS, défis techniques, jeux d'eau, camping... avec l'équipe d'animation la plus **GÉNIALE** en ville!

De 6 à 13 ans



Inscription sur notre site web: [www.campsfrancopleinair.ca](http://www.campsfrancopleinair.ca)

# Camp Multi-Arts

2014

Deux semaines de danse, théâtre,  
musique et arts visuels

**Le camp Multi-Arts change ses  
dates cette année!**

**Du 5 au 15 août 2014**

Edmonton

Pour les jeunes de la 1<sup>re</sup> à la 9<sup>re</sup> année  
des écoles francophones

Pour les jeunes de la 4<sup>e</sup> à la 9<sup>e</sup> année des écoles  
en immersion française\*\*\*

\*\*\* les élèves doivent pouvoir s'exprimer en français

Pour information 780-760-0130 postes 1 et 2



25<sup>e</sup>  
édition

# La fête franco-albertaine



Fêter en grand après 25 ans!



## 3 au 6 juillet 2014

David Thompson Resort (30 minutes de Nordegg)

Passeports en prévente à partir du 24 février au 26 mai 2014

[www.fetefrancoalbertaine.ca](http://www.fetefrancoalbertaine.ca)





*Garderie Francophone en milieu  
familial dans le N.E de la ville  
d'Edmonton*

*Places disponible !*

*Heures d'ouverture:* Lundi au vendredi de 7h30 à 17h30

*Frais de garde:* 45 \$ par jours pour la garde à plein temps et  
860 \$ par mois pour la garde à temps plein.

*Collations santé inclus, expérience de travail en garderie,  
environnement sain, thème mensuel et horaire routinière...  
plus encore !*

*Pour plus d'information:*

780-266-3885

*atout.petitspas@outlook.com*

## Prévoyez des collations santé à consommer après l'école

Que ce soit à la maison ou en route pour une activité parascolaire, vos enfants auront certainement envie de grignoter quelque chose après l'école.

Des collations santé bien planifiées donneront aux enfants l'énergie supplémentaire dont ils ont besoin pour grandir et être actifs. Essayez de leur offrir les collations au moins deux heures avant le repas pour éviter qu'ils n'aient pas faim au moment des repas.

Pour chaque collation, choisissez des aliments qui proviennent de deux des quatre groupes du Guide alimentaire canadien.



Soyez prévoyant en gardant dans votre réfrigérateur et vos armoires des ingrédients dont vous pouvez vous servir pour préparer rapidement ces collations santé :

- Lavez, puis coupez des fruits et des légumes et conservez-les dans un contenant au réfrigérateur; ils seront ainsi plus faciles à attraper sur le pouce.
- Gardez dans votre voiture ou

les sacs de sport quelques collations non périssables, comme des noix sans sel ajouté, des bretzels, des craquelins de blé entier afin de compléter les autres aliments dont vous aurez besoin pour les activités parascolaires ou les événements sportifs.

- Coupez des tranches de fromage faible en gras pour accompagner des craquelins de blé entier, des pains pitas miniatures de blé entier ou des tranches de pomme.
- Essayez d'enrouler une tortilla de blé entier autour d'une banane après y avoir étalé du beurre d'arachide.

- Mélangez du yogourt faible en gras avec des fruits frais, surgelés ou en conserve.



- Essayez de boire de l'eau, du lait, des boissons de soya enrichi ou du jus à 100 % avec vos collations. Limitez votre consommation de jus à une demi-tasse (125 ml) par jour.

Pour en savoir davantage sur les collations santé, consultez le site suivant : <http://www.albertahealthservices.ca/SchoolsTeachers/if-sch-nfs-healthy-snacking.pdf>

## Pour garder la forme, marchez ou prenez votre vélo pour vous rendre à l'école!

La marche, la bicyclette, le patin à roues alignées et la planche à roulettes sont des moyens de transport actif pour se rendre à l'école, au parc ou dans les magasins. Ils sont aussi connus depuis longtemps pour être une source importante d'activité physique pour les enfants et les jeunes.

Si les enfants marchaient pour tous les déplacements de moins de un kilomètre au lieu d'être accompagnés en voiture, ils feraient en moyenne 2 238 pas supplémentaires par jour!

Cela représente environ 15 à 20 minutes de marche et peut, par conséquent, contribuer de manière considérable aux 60 minutes



d'activité physique quotidienne dont ils ont besoin pour être en bonne santé.

En plus d'améliorer la santé physique en général, le transport actif peut :

Accroître la forme et la santé cardiovasculaire  
Améliorer le rendement scolaire  
Favoriser la socialisation

Réduire le stress  
Améliorer la qualité de l'air et diminuer ainsi le risque de maladie pulmonaire (par ex. l'asthme)

Profitez donc du temps chaud et pour votre prochaine sortie, choisissez un moyen de transport actif pour votre famille et pour vous!

## Faites appliquer un scellant sur cette dent

Le scellant :

- est une mince couche de plastique blanche ou transparente que l'on applique sur la surface de mastication des molaires où se forment le plus souvent les caries.
- aide à garder les sillons profonds propres afin que les aliments et les bactéries ne puissent y pénétrer.
- est confortable, facile et rapide à appliquer.

Demandez à votre dentiste de vous fournir plus de renseignements sur les scellants.





8027 rue Marie-Anne-Gastour 1511 Rue  
Bureau 202  
Edmonton, Alberta T6C 2N1  
www.acfa.ab.ca

## Offre d'emploi – Edmonton 1 poste – environ 20h/semaine

L'ACFA est à la recherche d'un responsable des projets jeunesse (RPJ) affecté à l'école Gabrielle-Roy. La personne qui occupera un de ces postes aura à travailler avec la communauté entourant l'école francophone.

La personne choisie aura à :

- Élaborer une programmation d'activités
- Travailler avec la direction de l'école
- Travailler avec le conseil étudiant de l'école
- Coordonner la radio étudiante de l'école
- Travailler avec les organismes provinciaux afin de coordonner la participation des élèves de l'école à des rassemblements jeunesse, sportifs et culturels
- Animer et coordonner un minimum de deux activités par mois
- Assurer la liaison locale entre l'école et la communauté francophone locale et provinciale
- Recruter et coordonner des bénévoles pour les activités
- Gérer des fonds de roulement
- Fournir des rapports d'activités
- Assister à des rencontres de formations

Exigences :

- Autonome et organisé
- Compétences en informatique (Word, Excel, Outlook)
- Excellente maîtrise du français et compétent en anglais
- Expérience en animation de groupe
- Permis de conduire
- Les candidats retenus devront fournir une vérification de dossier judiciaire

Durée: septembre 2014 au juin 2015

Salaire : 1 400\$ par mois

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation, avant midi le jeudi 15 mai 2014, par messagerie électronique ou télécopieur à :

Madame Gladys Dumont, responsable des projets scolaires communautaires,  
[g.dumont@acfa.ab.ca](mailto:g.dumont@acfa.ab.ca) / Télécopieur: 780-465-6773

*Nous ne contacterons que les personnes choisies pour une entrevue, mais nous tenons à remercier celles qui auront soumis leur candidature.*



VIVEZ L'EXPERIENCE DU **GOLF!**  
PAR EXCELLENCE!

## 25<sup>e</sup> GOLF PAR EXCELLENCE

# VENEZ VIVRE UNE TOUTE NOUVELLE EXPERIENCE!

La 25<sup>e</sup> édition du Golf par excellence promet d'être plus qu'un simple tournoi de golf!  
Venez jouer au golf et vivre l'expérience francophone à son meilleur.

**OÙ:**  
Raven Crest Country Club

**QUAND:**  
le samedi 13 septembre 2014  
8 h 00 : Départ Shotgun  
13 h 00 à 14 h 30 : Banquet

★ Préninscription de quatuor  
jusqu'au 14 juillet 2014 :  
550\$ / quatuor

Après le 14 juillet 2014 :  
600 \$ / quatuor

Frais d'inscription individuelle :  
150 \$ / golfeur

Banquet seulement :  
45 \$ / personne

★ Prix de présence, activités  
et dégustations sur les trous!



*CETTE ANNÉE, L'AMBIANCE SERA À LA FÊTE, FAITES-EN PARTIE!*

Pour inscription et plus de renseignements [www.lafsfa.ca](http://www.lafsfa.ca) ou 780.469.1367



# MAI 2014

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
4	5 SEMAINE DE LA SAN- TE MENTALE!	6 Espace études Redears Theater 3e-6e	7 Midi art visuel pour mat à 3e Exposition d'art à la Cité 18h30	8 Espace études	9 Souper des mamans nouvellement arrivées à notre école! 17h à l'école.	10
11	12 Examen TDR 6e FR Examen TDR 9e ANG 5e sortie à Benett Center	13 Examen TDR 3e ANG Espace études	14 Examen TDR 6e ANG Examen TDR 9e FR Horaire du VENDREDI Élèves option 10-12 en sortie à Skill Canada	15 Examen TDR Espace études	16 Journée pédagogique Congé pour les élèves	17
18	19 Congé de la Reine. Pas d'école.	20 Espace études	21	22 Espace études	23	24
25	26 Piste et pelouse pour 7-9	27 Campagne de photo , levé de fonds pour l'école Espace études	28	29 Spectacle Zéphir pour les 4-5-6 au musée provincial Espace études	30	31
				1 Équipes de Génie en herbe à l'école la Mis- sion Élèves Physique 30 sortie au WEM Formation en médiation pour 4e à 12e	2 Équipes de Génie en herbe à l'école la Mis- sion Consultation du CSCN Vison 20/20	3 Consultation du CSCN Vison 20/20 Soirée de reconnais- sance du CSCN pour ses employés